

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 octobre 2010

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code judiciaire  
en vue d'organiser une évaluation  
des référendaires près la Cour de cassation  
en cours de stage**

(déposée par M. Olivier Maingain  
et Damien Thiéry)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 oktober 2010

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek  
teneinde de referendarissen-stagiairs  
bij het Hof van Cassatie tijdens  
hun stage te evalueren**

(ingedien door de heren Olivier Maingain  
en Damien Thiéry)

**RÉSUMÉ**

*Les auteurs de la présente proposition de loi entendent permettre une évaluation en cours de stage des référendaires près la Cour de cassation afin d'éviter que l'évaluation ne survienne qu'à l'expiration du stage de trois ans. Ceci permettrait à la Cour de pouvoir se séparer plus rapidement de stagiaires ne répondant pas aux exigences de la fonction.*

**SAMENVATTING**

*De indieners van dit wetsvoorstel beogen het mogelijk te maken de referendarissen-stagiairs bij het Hof van Cassatie tijdens hun stage te evalueren, teneinde te voorkomen dat die evaluatie pas na afloop van de stage van drie jaar plaatsvindt. Aldus zou het Hof de stagiairs die niet aan de vereisten van het ambt voldoen, sneller uit die stage kunnen ontslaan.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire
<b>Abréviations dans la numérotation des publications:</b>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</b>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes:            Place de la Nation 2            1008 Bruxelles            Tél. : 02/ 549 81 60            Fax : 02/549 82 74  <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>            e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></p>	<p>Bestellingen:            Natieplein 2            1008 Brussel            Tel. : 02/ 549 81 60            Fax : 02/549 82 74  <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>            e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></p>

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 0269/001.

L'article 259terdecies du Code judiciaire prévoit qu'à l'issue d'un stage de trois ans, les référendaires près la Cour de cassation sont nommés de manière définitive, sauf décision contraire prise par le Roi, exclusivement sur la proposition, selon le cas, du premier président ou du procureur général. Actuellement, l'évaluation a donc lieu en fin de stage.

La Cour de cassation, dans son rapport annuel de 2003 (page 589), soutient qu'il serait nécessaire de prévoir une évaluation en cours de stage. La Cour estime en effet que "s'il apparaissait durant cette période, qu'un référendaire ne convient pas pour ce qu'on attend de lui, il devrait être possible de procéder à son évaluation avant la fin de son stage, pour proposer qu'il ne soit pas nommé définitivement sans attendre l'écoulement du délai de trois ans".

Les auteurs de la présente proposition de loi proposent d'organiser une procédure d'évaluation des référendaires près la Cour de cassation analogue à celle prévue à l'article 259octies, §§ 5 et 6, du Code judiciaire pour les stagiaires judiciaires.

Le premier président de la Cour de cassation ou le procureur général près cette Cour procèdera à l'évaluation des référendaires stagiaires après 18 mois de stage. Sur base d'une évaluation défavorable, le Roi pourra, après avoir entendu l'intéressé, mettre fin au stage de manière anticipative pour cause d'inaptitude professionnelle ou sur motifs graves moyennant un préavis de trois mois.

Olivier MAINGAIN (MR)  
Damien THIÉRY (MR)

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 0269/001.

In artikel 259terdecies van het Gerechtelijk Wetboek is bepaald dat de referendarissen bij het Hof van Cassatie na afloop van een stage van drie jaar definitief worden benoemd, tenzij de Koning, uitsluitend op voorstel van al naar het geval de eerste voorzitter of de procureur-generaal, anders beslist. Thans vindt de evaluatie dus op het einde van de stage plaats.

In zijn jaarverslag over 2002-2003 stelt het Hof van Cassatie (op blz. 235 van de elektronische versie) dat in de loop van de stage zou moeten worden voorzien in een evaluatie. Het Hof schrijft immers het volgende: "Mocht gedurende die stageperiode blijken dat een referendaris niet voldoet aan de verwachtingen, zou het mogelijk moeten zijn dat hij voor het eind van zijn stage geëvalueerd wordt. Aldus kan worden voorgesteld dat hij niet definitief benoemd wordt zonder dat het einde van de termijn van drie jaar hoeft te worden afgewacht.".

De indieners van dit wetsvoorstel stellen voor ten behoeve van de referendarissen bij het Hof van Cassatie te voorzien in een soortgelijke procedure als die welke in artikel 259octies, §§ 5 en 6, van het Gerechtelijk Wetboek is bepaald wat de gerechtelijke stagiairs betreft.

De eerste voorzitter van het Hof van Cassatie dan wel de procureur-generaal bij dat Hof zal de referendarissen-stagiairs na 18 maanden stage evalueren. Op grond van een ongunstige evaluatie zal de Koning, na de betrokkenen te hebben gehoord, de stage voortijdig kunnen beëindigen wegens diens beroepsongeschiktheid of wegens ernstige fouten, mits een opzeggingstermijn van drie maanden in acht wordt genomen.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2**

À l'article 259terdecies du Code judiciaire, inséré par la loi du 22 décembre 1998, il est inséré entre le premier et le deuxième alinéa un alinéa nouveau, rédigé comme suit:

“Après 18 mois de stage, selon le cas, le premier président de la Cour de cassation ou le procureur général près cette Cour, procède à l'évaluation des référendaires stagiaires. Si l'évaluation est défavorable, le Roi peut, après avoir entendu l'intéressé, mettre fin au stage de manière anticipative pour cause d'inaptitude professionnelle ou sur motifs graves moyennant un préavis de trois mois. Le délai de préavis prend cours à l'expiration du mois civil pendant lequel le préavis est notifié à l'intéressé.”.

25 août 2010

Olivier MAINGAIN (MR)  
Damien THIÉRY (MR)

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 259terdecies van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 1998, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidende:

“Na 18 maanden stage evalueert, naargelang het geval, de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie dan wel de procureur-generaal bij dat Hof, de referendarissen-stagiairs. Indien de evaluatie ongunstig uitvalt, kan de Koning, na de betrokkene te hebben gehoord, de stage voortijdig beëindigen wegens diens beroepsongeschiktheid of wegens ernstige fouten, mits een opzeggingstermijn van drie maanden in acht wordt genomen. De opzeggingstermijn vangt aan na afloop van de kalendermaand waarin de betrokkene van de opzeggingstermijn in kennis werd gesteld.”.

25 augustus 2010

**ANNEXE**

---

**BIJLAGE**

---

**TEXTE DE BASE****Code judiciaire**

**[Chapitre Vsexies. Des référendaires près la Cour de cassation]**

**[Art. 259terdecies]**

Les référendaires sont nommés par le Roi pour un stage de trois ans en fonction du classement visé à l'article 259.

**TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION****Code judiciaire**

**[Chapitre Vsexies. Des référendaires près la Cour de cassation]**

**[Art. 259terdecies]**

Les référendaires sont nommés par le Roi pour un stage de trois ans en fonction du classement visé à l'article 259.

*Après 18 mois de stage, selon le cas, le premier président de la Cour de cassation ou le procureur général près cette Cour, procède à l'évaluation des référendaires stagiaires. Si l'évaluation est défavorable, le Roi peut, après avoir entendu l'intéressé, mettre fin au stage de manière anticipative pour cause d'inaptitude professionnelle ou sur motifs graves moyennant un préavis de trois mois. Le délai de préavis prend cours à l'expiration du mois civil pendant lequel le préavis est notifié à l'intéressé.<sup>1</sup>*

Au terme de ces trois ans, la nomination devient définitive sauf décision contraire prise par le Roi, exclusivement sur la proposition, selon le cas, du premier président ou du procureur général, au plus tard durant le troisième trimestre de la troisième année de stage.

Le premier président de la Cour de cassation et le procureur général près cette Cour désignent de commun accord les référendaires stagiaires et les référendaires nommés à titre définitif qui sont placés sous l'autorité de l'un et ceux qui sont placés sous l'autorité de l'autre.]

Au terme de ces trois ans, la nomination devient définitive sauf décision contraire prise par le Roi, exclusivement sur la proposition, selon le cas, du premier président ou du procureur général, au plus tard durant le troisième trimestre de la troisième année de stage.

Le premier président de la Cour de cassation et le procureur général près cette Cour désignent de commun accord les référendaires stagiaires et les référendaires nommés à titre définitif qui sont placés sous l'autorité de l'un et ceux qui sont placés sous l'autorité de l'autre.]

<sup>1</sup> Art. 2.

**BASISTEKST****Gerechtelijk Wetboek**

**[Hoofdstuk Vsexies. Referendarissen bij het Hof van Cassatie]**

**[Art. 259terdecies]**

De referendarissen worden door de Koning benoemd voor een stage van drie jaar volgens de rangschikking bedoeld in artikel 259.

Na drie jaar wordt de benoeming definitief tenzij de Koning, uitsluitend op voorstel van al naar het geval de eerste voorzitter of de procureur-generaal, anders beslist, ten laatste tijdens het derde kwartaal van het derde stagejaar.

De eerste voorzitter van het Hof van Cassatie en de procureur-generaal bij dit Hof wijzen in onderlinge overeenstemming de referendarissen-stagiairs en de definitief benoemde referendarissen aan die onder het gezag van de ene en die onder het gezag van de andere komen te staan.]

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL****Gerechtelijk Wetboek**

**[Hoofdstuk Vsexies. Referendarissen bij het Hof van Cassatie]**

**[Art. 259terdecies]**

De referendarissen worden door de Koning benoemd voor een stage van drie jaar volgens de rangschikking bedoeld in artikel 259.

*Na 18 maanden stage evalueert, naargelang het geval, de eerste voorzitter van het Hof van Cassatie dan wel de procureur-generaal bij dat Hof, de referendarissen-stagiairs. Indien de evaluatie ongunstig uitvalt, kan de Koning, na de betrokkenen te hebben gehoord, de stage voortijdig beëindigen wegens diens beroepsongeschiktheid of wegens ernstige fouten, mits een opzeggingstermijn van drie maanden in acht wordt genomen. De opzeggingstermijn vangt aan na afloop van de kalendermaand waarin de betrokkenen van de opzeggingstermijn in kennis werd gesteld.<sup>1</sup>*

Na drie jaar wordt de benoeming definitief tenzij de Koning, uitsluitend op voorstel van al naar het geval de eerste voorzitter of de procureur-generaal, anders beslist, ten laatste tijdens het derde kwartaal van het derde stagejaar.

De eerste voorzitter van het Hof van Cassatie en de procureur-generaal bij dit Hof wijzen in onderlinge overeenstemming de referendarissen-stagiairs en de definitief benoemde referendarissen aan die onder het gezag van de ene en die onder het gezag van de andere komen te staan.]

<sup>1</sup> Art. 2.